

## Umowa ZP.....

zawarta dnia .....2022 r. w Warszawie, pomiędzy:

**Narodowym Instytutem Zdrowia Publicznego PZH - Państwowym Instytutem Badawczym**,  
wpisanym do Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st.  
Warszawy XIII Wydział Gospodarczy pod numerem KRS 0000069210, z siedzibą w Warszawie,  
adres: ul. Chocimska 24, 00- 791 Warszawa, numer NIP 5250008732, Regon 000288461, w imieniu  
i na rzecz którego działa:

..... – ....., **zwanym dalej** zwanym dalej „**Zamawiającym**”,  
a

....., , z siedzibą w ..... (.....), przy ul. ...., NIP .....  
reprezentowana przez:

....., **zwanym dalej „Wykonawcą”**,

Zamawiający i Wykonawca zwani są również w dalszej części Umowy łącznie „**Stronami**”, a każdy  
osobno „**Stroną**”.

w wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego o wartości poniżej 130 tyś. zł netto,  
bez stosowania ustawy Prawo zamówień publicznych, została zawarta umowa o następującej  
treści:

## § 1

### Przedmiot Umowy

1. Przedmiotem umowy jest realizacja usługi analizy cyfrowych metod zbierania danych, w ramach realizacji zadań Państwowego Instytutu Badawczego (NIZP PZH-PIB/2021/1094/1056), w ramach zadania 7 pt. „Monitorowanie i ocena stanu zdrowia oraz sposobu odżywiania ludności kraju i wybranych subpopulacji celem określenia najważniejszych problemów zdrowotnych i wsparcia ustalania priorytetów polityki zdrowotnej oraz prowadzenie w ramach statystyki publicznej ogólnopolskiego badania chorobowości szpitalnej ogólnej”. (dalej łącznie zwane „Przedmiotem umowy”).
2. W ramach realizacji Przedmiotu umowy do obowiązków Wykonawcy będzie należało m.in.:
  1. Przegląd najnowszej literatury w zakresie metod badania spożycia żywności przeprowadzony we współpracy z pracownikami NIZP-PZH-PIB;
  2. Analiza dostępnych narzędzi w obszarze zbierania danych;
  3. Porównanie dostępnych metod zbierania danych w zakresie jakości pozyskiwanych danych, wykonalności w warunkach polskich oraz kosztów wdrożenia i utrzymywania;
  4. Opracowanie wstępnego planu i harmonogramu projektu;
  5. Przygotowanie dokumentu opisującego wypracowane rozwiązanie;
  6. Udział w warsztacie „Metody badania spożycia żywności – przegląd metod na podstawie doniesień literaturowych” – warsztat przygotowany i prowadzony przez NIZP-PZH-PIB;
  7. Przygotowanie i prowadzenie warsztatu „Dyskusja wstępnych propozycji rozwiązań” z udziałem pracowników NIZP-PZH-PIB.

## § 2

### Termin realizacji i osoby kontaktowe

1. Wykonawca jest zobowiązany do wykonania umowy nie później niż do 15 grudnia 2022 r.
2. Strony wyznaczają następujące osoby do koordynowania realizacji umowy po ich stronie, które jednocześnie są upoważnione do podpisania protokołu odbioru Przedmiotu umowy:
  - 1) ze strony Zamawiającego:

p. ...., tel. ...., e-mail: .....

p. ...., tel. ...., e-mail: .....
  - 2) ze strony Wykonawcy:

p. ...., tel.: ..... e-mail: .....

## § 3

### Wynagrodzenie

1. Wynagrodzenie za wykonanie całości Przedmiotu umowy oraz przeniesienie majątkowych praw autorskich do utworów powstałych w związku z wykonaniem przedmiotu umowy ustala się,

zgodnie z ofertą przedłożoną przez Wykonawcę, w wysokości **zł brutto** (słownie: ..../100 groszy brutto).

2. Kwota, o której mowa w ust. 1, stanowi całkowite zaspokojenie całości roszczeń Wykonawcy związanych z realizacją niniejszej Umowy oraz obejmuje wszelkie koszty związane z realizacją Przedmiotu umowy, wraz z przeniesieniem autorskich praw majątkowych do Przedmiotu umowy na wszystkich polach eksploatacji wskazanych w umowie.
3. Wynagrodzenie będzie płatne po wykonaniu całości Przedmiotu umowy, w terminie 5 dni od daty dostarczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionego dokumentu księgowego (rachunku/faktury) , do którego zostanie dołączona kopia protokołu odbioru podpisanego przynajmniej przez Zamawiającego.
4. Dokument księgowy (rachunek/faktura) zostanie doręczony osobiście, kurierem lub zostanie przesłany listem poleconym za zwrotnym potwierdzeniem odbioru na adres Zamawiającego lub wystawiona drogą elektroniczną.
5. Dokument księgowy (rachunek/faktura) będzie uznany za dostarczony w sposób prawidłowy do Zamawiającego w dacie przyjęcia lub dacie zwrotnego potwierdzenia odbioru.
6. Wynagrodzenie będzie płatne przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany w treści dokumentu księgowego (rachunku/faktury). Przez dzień zapłaty Strony uznają dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego kwotą należnej płatności.
7. Niedoścadowanie, pominięcie oraz brak rozpoznania zakresu Przedmiotu Umowy, nie może być podstawą do żądania zmiany wynagrodzenia mającego charakter ryczałtowy.

#### § 4

##### Podwykonawstwo

Zamawiający nie dopuszcza wykonania zamówienia przez podwykonawców.

#### § 5

##### Prawa autorskie

1. Wykonawca w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 3 przenosi na Zamawiającego całość autorskich praw majątkowych do wszelkich utworów powstałych w wyniku realizacji Przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1, dalej zwanych „utworami” uprawniających do nieograniczonego w czasie korzystania i rozporządzania ww. utworami w kraju i zagranicą na wszystkich polach eksploatacji znanych w dniu zawarcia umowy, a w szczególności obejmujących:
  - 1) utrwalanie, kopiowanie, zwielokrotnianie, wprowadzanie do pamięci komputerów i serwerów sieci komputerowych, utrwalanie w całości lub w części poprzez wytwarzanie

- egzemplarzy jakąkolwiek techniką drukarską, zapisu magnetycznego, wszelkimi technikami graficznymi oraz techniką cyfrową;
- 2) wystawianie na publiczną prezentację (na ekranie), w tym podczas seminariów i konferencji;
  - 3) wykorzystywanie w materiałach wydawniczych oraz we wszelkiego rodzaju mediach audiowizualnych i komputerowych;
  - 4) prawo do korzystania z utworu w całości lub w części oraz jego łączenie z innymi utworami, opracowywanie poprzez dodanie różnych elementów, uaktualnianie modyfikację, tłumaczenie na różne języki, publikację i rozpowszechnianie w całości lub w części;
  - 5) rozpowszechnianie poprzez publiczne wystawianie, a także publiczne udostępnianie wyników prac w taki sposób, aby każdy mógł mieć dostęp w czasie i miejscu przez siebie wybranym, a w szczególności przez wprowadzanie do pamięci komputera i umieszczanie w sieci internetowej.
2. Wykonawca zezwala na bezterminowe dokonywanie przez Zamawiającego opracowań i zmian utworów, a także do korzystania z tych opracowań i rozporządzania nimi na polach eksploatacji określonych w ust. 1. Wykonawca przenosi na Zamawiającego prawo do udzielania zgody na wykonywanie zależnego prawa autorskiego. Przeniesienie niniejszego prawa następuje w ramach wynagrodzenia za wykonanie przedmiotu umowy.
  3. Wykonawca zobowiązuje się, że twórcy utworów będących Przedmiotem niniejszej umowy nie będą wykonywać wobec Zamawiającego oraz Ministra Zdrowia osobistych praw autorskich. Wykonawca jest zobowiązany do zawarcia odpowiednich umów o przeniesienie autorskich praw majątkowych oraz praw do dokonywania opracowań utworów (praw zależnych) ze wszystkimi osobami lub podmiotami, z którymi będzie współpracować przy realizacji zadania z zakresu zdrowia publicznego oraz które wnoszą wkład twórczy do utworów powstałych przy realizacji przedmiotu zamówienia.
  4. Wykonawca zobowiązuje się, że wykonując przedmiot umowy nie naruszy praw majątkowych osób trzecich i przekaże utwory Zamawiającemu w stanie wolnym od obciążeń prawami tych osób. Wykonawca jest odpowiedzialny względem Zamawiającego za wszelkie wady prawne przedmiotu umowy, w szczególności za ewentualne roszczenia osób trzecich wynikające z naruszenia praw własności intelektualnej, w tym za nieprzestrzeganie przepisów ustawy. Wykonawca ponosi wszelką odpowiedzialność wobec osób trzecich, gdyby doszło do jakichkolwiek roszczeń z ww. tytułów w czasie realizacji zamówienia, jak i po jego ustaniu.
  5. Jeśli roszczenie osoby trzeciej związane z wadą prawną jakiegokolwiek elementu przedmiotu Umowy zostanie zgłoszone (lub będzie istnieć prawdopodobieństwo jego zgłoszenia lub informacje o naruszeniu uzasadniać będą potrzebę podjęcia niezbędnych działań jeszcze

przed podniesieniem roszczenia), Wykonawca na własny koszt niezwłocznie zmodyfikuje dotychczas dostarczone Zamawiającemu elementy przedmiotu Umowy, lub wymieni je przy zachowaniu przynajmniej równoważnej jakości i funkcjonalności. W okolicznościach, o których mowa w zdaniu poprzednim, Wykonawca zapewni Zamawiającemu prawa do korzystania z tak zmodyfikowanych lub wymienionych elementów zgodnie z zasadami opisanymi w Umowie i bez dodatkowego wynagrodzenia.

6. Ponadto, w przypadku zgłoszenia przez osobę trzecią roszczenia związanego z wadą prawną jakiegokolwiek elementu przedmiotu Umowy, Zamawiający poinformuje Wykonawcę o takich roszczeniach, a Wykonawca niezwłocznie podejmie niezbędne działania mające na celu zażegnanie sporu i poniesie wszelkie koszty z tym związane. W szczególności, w przypadku wytoczenia przeciwko Zamawiającemu lub innemu podmiotowi uprawnionemu na podstawie Umowy do korzystania z przedmiotu Umowy powództwa z tytułu naruszenia praw osoby trzeciej, Wykonawca wstąpi do postępowania w charakterze strony pozwanej, a w razie braku takiej możliwości wystąpi z interwencją uboczną po stronie pozwanej.
7. Równocześnie z nabyciem autorskich praw majątkowych do utworów Zamawiający nabywa własność wszystkich egzemplarzy i nośników, na których utwory zostały utrwalone.
8. Do momentu przeniesienia na Zamawiającego autorskich praw majątkowych do utworów powstałych w ramach umowy Wykonawca udziela Zamawiającemu, z dniem wydania utworów, nieodpłatnej, wyłącznej licencji do korzystania z utworów, na polach eksploatacji, o których mowa w ust. 1.
9. Wszelkie postanowienia dotyczące praw autorskich mają zastosowanie również po odstąpieniu od umowy w zakresie odebranej części przedmiotu umowy oraz po jej wygaśnięciu lub rozwiązaniu.
10. Wykonawca zezwala Zamawiającemu na przeniesienie na Skarb Państwa – Ministra Zdrowia (zwanego dalej „Ministrem”) całości autorskich praw majątkowych do powstałych utworów uprawniających do nieograniczonego w czasie korzystania i rozporządzania utworami w kraju i zagranicą na wszystkich polach eksploatacji znanych w dniu zawarcia Umowy, a w szczególności obejmujących:
  - 1) utrwalanie, kopiowanie, zwielokrotnianie, wprowadzanie do pamięci komputerów i serwerów sieci komputerowych, utrwalanie w całości lub w części poprzez wytwarzanie egzemplarzy jakąkolwiek techniką drukarską, zapisu magnetycznego, wszelkimi technikami graficznymi oraz techniką cyfrową;
  - 2) wystawianie na publiczną prezentację (na ekranie), w tym podczas seminariów i konferencji;
  - 3) wykorzystywanie w materiałach wydawniczych oraz we wszelkiego rodzaju mediach audiowizualnych i komputerowych;

- 4) prawo do korzystania z utworu w całości lub w części oraz jego łączenie z innymi utworami, opracowywanie poprzez dodanie różnych elementów, uaktualnianie, modyfikację, tłumaczenie na różne języki, publikację i rozpowszechnianie w całości lub w części;
  - 5) rozpowszechnianie poprzez publiczne wystawianie, a także publiczne udostępnianie wyników prac w taki sposób, aby każdy mógł mieć dostęp w czasie i miejscu przez siebie wybranym, a w szczególności przez wprowadzanie do pamięci komputera i umieszczanie w sieci internetowej.
11. Wykonawca, w okresie w którym przysługuje mu takie uprawnienie, zezwala na bezterminowe dokonywanie przez Ministra opracowań i zmian utworów, a także do korzystania z tych opracowań i rozporządzania nimi na polach eksploatacji określonych w ust. 10.

## § 6

### Poufność

1. Wykonawca zachowa w poufności wszelkie informacje dotyczące Zamawiającego, bez względu na formę utrwalenia tych informacji, uzyskane w trakcie wykonywania Umowy, w tym wszelkie dane techniczne, finansowe i gospodarcze, łącznie z materiałami i dokumentacją w tym zakresie („**Informacje Poufne**”). Informacjami Poufnymi są te, które zostały przez Zamawiającego oznaczone jako poufne lub kiedy Zamawiający poinformował Wykonawcę o tym w inny sposób.
2. Zamawiający zachowa w poufności informacje dotyczące Wykonawcy, uzyskane w trakcie wykonywania Umowy, których ujawnienie mogłoby spowodować szkodę Wykonawcy i co do których Wykonawca zastrzeże ich poufność. Nie dotyczy to informacji jawnych z mocy samego prawa, w tym ujawnionych w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, którego rezultatem jest Umowa.
3. Nie stanowią Informacji Poufnych informacje:
  - a) co do których Strona wykaże, iż przed ujawnieniem znajdowały się w jej posiadaniu;
  - b) które w momencie ujawnienia były powszechnie znane; lub
  - c) które zostały niezależnie opracowane w sposób nie wynikający z niniejszej Umowy, co jest potwierdzone odpowiednią dokumentacją będącą w posiadaniu Strony.
4. Korespondencja prowadzona pomiędzy Stronami w związku z wykonywaniem Umowy oraz wszelkie informacje i materiały uzyskane przez Stronę (jej pracowników lub podwykonawców) od drugiej Strony, w związku z realizacją Umowy, mogą być wykorzystane wyłącznie w celu realizacji przedmiotu Umowy.
5. Postanowienia o poufności wymienione powyżej nie będą stanowiły przeszkody dla Strony w ujawnieniu informacji, jeżeli osoba działająca w imieniu Strony ujawniającej informacje uzna,

że informacje mogą być ujawnione i udzieli w tym celu pisemnej zgody lub obowiązku ujawnienia takich informacji wynikał będzie z bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa.

6. W przypadku naruszenia powyższego zobowiązania przez Stronę, członków jej władz, jej pracowników lub podwykonawców, w wyniku czego druga Strona poniesie szkodę, Strona, która dokonała naruszenia ponosić będzie pełną odpowiedzialność cywilnoprawną z tego tytułu.
7. Jeżeli udostępnione przez Zamawiającego informacje stanowią będą informacje niejawnie w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 5 sierpnia 2010 r. o ochronie informacji niejawnych, to przed wejściem w posiadanie tych informacji współpracujący z Zamawiającym Wykonawca podda się procedurom określonym w tej ustawie i uzyska odpowiednie do klauzuli tajności poświadczenie bezpieczeństwa.
8. Osoby wykonujące czynności w ramach Umowy, personel Strony, czy też podwykonawcy (w sytuacji, gdy Zamawiający udzielił zgody na świadczenie Usług przez podwykonawców) są zobowiązane do przestrzegania zasad poufności. Strona ponosi pełną odpowiedzialność za brak przestrzegania zasad poufności przez te osoby.
9. Obowiązkiem Wykonawcy jest zagwarantowanie przestrzegania ww. zasad.
10. Zamawiający ma prawo do uzasadnionego sprzeciwu wynikającego z wyznaczenia przez Wykonawcę konkretnej osoby fizycznej (lub firmy) do uzyskania dostępu do Informacji Poufnych, z uwagi na szczególne okoliczności dotyczące tej osoby. Prawo sprzeciwu nie powinno być wykonywane w sposób uniemożliwiający w praktyce Wykonawcy posługiwanie się pracownikami lub podmiotami trzecimi w granicach uprawnień przyznanych niniejszą Umową.
11. Zobowiązanie do zachowania poufności wiąże Stronę Umowy w okresie obowiązywania Umowy oraz w terminie 5 lat od jej rozwiązania lub zakończenia, czy też odstąpienia od niej.

## § 7

### Zmiany umowy

1. Strony dopuszczają możliwość dokonania zmiany umowy w następujących przypadkach:
  - 1) W przypadku konieczności zrealizowania Przedmiotu umowy przy zastosowaniu innych rozwiązań lub zmiany przyjętych założeń wynikających z okoliczności obiektywnych zaistniałych po podpisaniu umowy w celu skuteczniejszego zrealizowania celów Kampanii lub ze względu na zmianę przepisów prawa – możliwa jest w szczególności zmiana: sposobu wykonania zamówienia, terminu realizacji poszczególnych etapów Umowy objętych niniejszą umową i/lub wynagrodzenia w zakresie w jakim zmiany te stanowią konsekwencję zmiany.

- 2) Wystąpienia zmiany nieistotnej.
  - 3) Wystąpienia siły wyższej uniemożliwiająca wykonanie Przedmiotu umowy zgodnie z warunkami umowy. Za siłę wyższą strony nie uznają samego występowania pandemii COVID-19 a jedynie skutki pandemii na realizację przedmiotowej umowy, których działając z należytą starannością Wykonawca nie mógł przewidzieć na dzień składania oferty.
  - 4) gdy zaistnieje inna, niemożliwa do przewidzenia w momencie zawarcia Umowy okoliczność prawna, ekonomiczna lub techniczna, za którą żadna ze Stron nie ponosi odpowiedzialności, skutkująca brakiem możliwości należytego wykonania Umowy lub jej części zgodnie z treścią Umowy;
2. Strona wnosząca o zmiany postanowień niniejszej Umowy na podstawie postanowień niniejszego paragrafu zobowiązana jest do udokumentowania zaistnienia okoliczności stanowiących przesłankę do zmiany oraz przedstawienia projektu zmiany Umowy. Do wniosku zmiany postanowień niniejszej Umowy, który musi być przedłożony Zamawiającemu na piśmie Wykonawca jest zobowiązany dołączyć odpowiednie dowody.
  3. Wskazane powyżej okoliczności nie stanowią zobowiązania Zamawiającego do zawarcia stosownego Aneksu.

## § 8

### Kary umowne

1. Przez nienależyte wykonanie umowy, Strony rozumieją zaistnienie sytuacji związanych z niedochowaniem przez Wykonawcę należytej staranności, rozumianej jako realizację Umowy w sposób sprzeczny z postanowieniem lub postanowieniami umowy w tym ogłoszeniu o konkursie, w szczególności w zakresie terminowości, sposobu realizacji, jakości i ilości świadczenia oraz zasad współpracy z Zamawiającym.
2. Przez niewykonanie Przedmiotu Umowy, Strony rozumieją zaistnienie po stronie Wykonawcy okoliczności powodujących, że świadczenie na rzecz Zamawiającego nie zostało spełnione w całości lub w części, w szczególności polegających na odmowie wykonania go bez uzasadnionych obiektywnie przyczyn lub nieprzystąpieniu przez Wykonawcę do jego realizacji w trybie określonym w Umowie.
3. Zamawiający naliczy kary umowne w następujących przypadkach:
  - A) Za niezrealizowanie Przedmiotu umowy lub odstąpienie od umowy z winy Wykonawcy w wysokości 30 % wartości wynagrodzenia brutto określonej w § 3 ust 1,
  - B) Za nienależyte wykonanie umowy w wysokości 5 % wartości wynagrodzenia brutto



określonej w § 3 ust 1 umowy za każdy przypadek nienależytego wykonania umowy.

- C) Za nie wykonanie zamówienia w terminie określonym w §2ust.1, Zamawiający ma prawo żądać kary umownej w wysokości 1% wartości zamówienia określonej w § 3 ust 1, za każdy rozpoczęty dzień zwłoki. Kara umowna nie może przekroczyć 30 % maksymalnego wynagrodzenia określonego w § 3 ust 1 Umowy.
4. Kary umowne są niezależne od siebie i należą się w pełnej wysokości, nawet w przypadku, gdy w wyniku jednego zdarzenia naliczana jest więcej niż jedna kara umowna, z zastrzeżeniem ust. 7.
  5. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie przez Zamawiającego kar umownych z należnego Wykonawcy wynagrodzenia, z zastrzeżeniem przepisów odrębnie obowiązujących.
  6. Zamawiający zastrzega prawo dochodzenia odszkodowania w pełnej wysokości, jeśli szkoda przekroczy wysokość kar umownych.
  7. Wysokość kar umownych nie może przekroczyć 60% wynagrodzenia maksymalnego wskazanego w § 3 ust. 1 Umowy.
  8. Naliczenie Wykonawcy kar umownych za nienależyte zrealizowanie lub niezrealizowanie części lub całości Przedmiotu umowy oznacza, iż Przedmiot Zamówienia nie został zrealizowany w sposób należyty, w związku z czym Zamawiający odmówi wystawienia Wykonawcy stosownych referencji należytego wykonania Przedmiotu Umowy.

## § 9

### Odstąpienie od umowy

1. Zamawiający może odstąpić od Umowy, gdy Wykonawca:
  - 1) z przyczyn zawinionych nie wykonuje Umowy lub wykonuje ją nienależycie i pomimo pisemnego wezwania Wykonawcy do podjęcia wykonywania lub należytego wykonywania Umowy w wyznaczonym, uzasadnionym terminie, nie zadośćuczyni żądaniu Zamawiającego;
  - 2) pozostaje w zwłoce z realizacją Przedmiotu umowy tak dalece, że wątpliwe jest zrealizowanie umowy w terminie określonym niniejszą umową,
  - 3) otwarcia likwidacji Wykonawcy,
  - 4) wydania sądowego nakazu zajęcia majątku Wykonawcy,
  - 5) dostarczenia przez Wykonawcę jakiegokolwiek rezultatu prac dotkniętego wadą prawną i nieusunięcia bezzwłocznego takiej wady mimo pisemnego wezwania przez Zamawiającego;
  - 6) innego poważnego naruszenia wykonywania obowiązków umownych przez Wykonawcę, po uprzednim wystosowaniu przez Zamawiającego wezwania do zaprzestania naruszeń,

- 7) niezrealizowania Przedmiotu umowy w terminie o którym mowa w § 2 umowy.
- w powyższych przypadkach Zamawiający będzie uprawniony do odstąpienia od Umowy w całości lub części bez wyznaczania w tym zakresie dodatkowego terminu.
2. W przypadkach, o których mowa w ust. 1 powyżej Zamawiającemu przysługuje prawo do odstąpienia od Umowy w terminie do 14 (czternastu) dni od dnia stwierdzenia podstawy odstąpienia.
3. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie Umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia Umowy, lub dalsze wykonywanie Umowy może zagrażać istotnemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu, Zamawiający może odstąpić od Umowy w całości lub w części w terminie 30 dni kalendarzowych od dnia powzięcia wiadomości o tych okolicznościach. W takim przypadku Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie należne z tytułu wykonania części Umowy potwierdzonej protokołem odbioru bez zastrzeżeń podpisanym przez Zamawiającego.
4. Zamawiający w przypadkach wskazanych w Umowie może według własnego wyboru odstąpić od Umowy w całości albo w części. Odstąpienie od Umowy w części, oznacza że odstąpienie dotyczy wyłącznie niezrealizowanej części Umowy, tj. że Zamawiający zatrzyma wszystkie lub niektóre prace wykonane przez Wykonawcę do chwili odstąpienia od Umowy, a Wykonawca zachowa należne za zatrzymane prace Wynagrodzenie.
5. Zamawiający odstępując od Umowy wskaże, czy odstępuje od Umowy w całości czy w części, a w przypadku odstąpienia w części wskaże także, które prace/dostawy wykonane do chwili odstąpienia chce zatrzymać.
6. Jeżeli Zamawiający:
- 1) nie chce zatrzymać prac wykonanych do chwili odstąpienia od Umowy (odstąpienie w całości), to:
    - A. Wykonawcy nie przysługuje wynagrodzenia za ich wykonanie;
    - B. z tytułu korzystania przez Zamawiającego, z prac wykonanych w związku z Umową lub innych świadczeń zrealizowanych przez Wykonawcę w okresie od ich dostarczenia przez Wykonawcę do dnia ich zwrotu wskutek odstąpienia, Wykonawcy nie przysługuje jakiegokolwiek wynagrodzenie lub odszkodowanie.
  - 2) chce zatrzymać wszystkie lub niektóre prace wykonane do chwili odstąpienia od Umowy (odstąpienie w części), to:
    - A. Strony ustalą w dobrej wierze wysokość wynagrodzenia odpowiadającą wartości zatrzymanych prac/dostaw niepodlegających zwrotowi lub w razie braku możliwości porozumienia powołają w tym celu biegłego;

- B. Zamawiający zachowa prawa autorskie lub licencje w zakresie zatrzymanych prac albo je nabyte zgodnie z postanowieniami Umowy, jeśli do tej pory nie miało to jeszcze miejsca; nabycie majątkowych praw autorskich do utworów, które Zamawiający zdecyduje się zatrzymać nastąpi z dniem podpisania protokołu odbioru sporządzonego na dzień odstąpienia od umowy
  - C. względem zatrzymanych prac stosuje się postanowienia dotyczące Gwarancji i podlegają one usługom gwarancyjnym na zasadach określonych w Umowie;
  - D. z tytułu korzystania przez Zamawiającego z prac/dostaw wykonanych w związku z Umową lub innych świadczeń zrealizowanych przez Wykonawcę w okresie od ich dostarczenia przez Wykonawcę, Wykonawcy nie przysługuje jakiegokolwiek wynagrodzenie lub odszkodowanie.
7. Odstąpienie ma skutek od dnia jego złożenia drugiej Stronie.
8. Odstąpienie od Umowy następuje w formie pisemnej pod rygorem nieważności, ze wskazaniem podstawy odstąpienia.

## § 10 Ochrona danych osobowych

1. Strony zobowiązują się przetwarzać udostępnione dane osobowe zgodnie z przepisami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych, dalej: RODO) i innymi powszechnie obowiązującymi przepisami dotyczącymi ochrony danych osobowych, stosując przy tym środki techniczne i organizacyjne wskazane w art. 32 RODO, zapewniające właściwą ochronę danych osobowych oraz zapewniając dostęp do danych osobowych wyłącznie osobom upoważnionym.
2. W odniesieniu do danych osobowych **pracowników/współpracowników Zamawiającego odpowiedzialnych za realizację niniejszej umowy**, Wykonawca informuje iż zgodnie z RODO:
  - a) Administratorem danych osobowych pracowników/współpracowników Zamawiającego jest **Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego PZH – Państwowy Instytut Badawczy** z siedzibą w Warszawie, 00-791 Warszawa, ul. Chocimska 24;
  - b) Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym mogą się Państwo kontaktować w sprawach przetwarzania moich danych osobowych za pośrednictwem poczty elektronicznej: [iod@pzh.gov.pl](mailto:iod@pzh.gov.pl);
  - c) Administrator przetwarza Państwa dane osobowe w zakresie: imienia i nazwiska, stanowiska służbowego, danych kontaktowych (numeru telefonu). Państwa dane zostały pozyskane w sposób

inny niż od osoby, której dane dotyczą (tj. od Zamawiającego) oraz są przetwarzane w wyniku współpracy między Administratorem, a Zamawiającym;

- d) Administrator będzie przetwarzał Państwa dane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b) c) w zw. z ustawą z dnia 23 kwietnia 2004 r. Kodeks cywilny oraz f) RODO, tj. w celu realizacji umowy pomiędzy Administratorem a Wykonawcą, w celach kontaktowych, ustalenia, zabezpieczenia i dochodzenia ewentualnych roszczeń;
  - e) Państwa dane osobowe mogą być udostępnione innym uprawnionym podmiotom, na podstawie przepisów prawa, a także innym podmiotom z którymi Administrator zawarł umowę w związku z realizacją usług na rzecz Administratora (np. kancelarią prawną, dostawcą oprogramowania, zewnętrznym audytorem, zleceniobiorcom świadczącym usługę z zakresu ochrony danych osobowych).
  - f) Administrator nie zamierza przekazywać Państwa danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.
  - g) Mają Państwo prawo uzyskać kopię swoich danych osobowych.
  - h) Państwa dane osobowe będą przechowywane przez okres współpracy między Administratorem a Zamawiającym, a po jego zakończeniu przez okres przedawnienia roszczeń, wynikający z przepisów prawa.
  - i) Przysługuje Państwu prawo dostępu do treści danych, ich sprostowania lub ograniczenia przetwarzania, prawo do wniesienia sprzeciwu i usunięcia danych a także prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
  - j) Podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednakże niezbędne do realizacji celu ich przetwarzania.
3. Zamawiający oświadcza, że przed zawarciem niniejszej umowy wypełnił obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych (RODO), wobec każdej osoby fizycznej, od której dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio Zamawiający pozyskał w celu wpisania jej do treści umowy jako dane osoby reprezentującej Zamawiającego lub działającej w jego imieniu przy realizowaniu umowy.

## § 11

### Przepisy Końcowe

1. Wszelka korespondencja będzie wysyłana na adresy wskazane przy oznaczeniu Stron. Zmiana adresu wymaga poinformowania o tym drugiej Strony w formie pisemnej pod rygorem uznania oświadczenia złożonego na poprzedni adres za doręczone.
2. Prawem właściwym dla Umowy jest prawo polskie.

3. Umowa została sporządzona w trzech jednakowych egzemplarzach w języku polskim, jednym dla wykonawcy, oraz dwóch dla Zamawiającego.
4. Wykonawca nie ma prawa dokonywać cesji, przeniesienia bądź obciążenia swoich praw lub obowiązków wynikających z Umowy ani w inny sposób dążyć do ich zbycia bez uprzedniej pisemnej, pod rygorem nieważności, zgody Zamawiającego.
5. Zamawiający uprawniony jest do przeniesienia całości lub części praw lub obowiązków wynikających z Umowy na Ministra (w szczególności w zakresie praw autorskich), a Wykonawca niniejszym wyraża zgodę na takie przeniesienie praw lub obowiązków.
6. W granicach wyznaczonych przez bezwzględnie obowiązujące przepisy prawa, nieważność któregośkolwiek z postanowień Umowy, w tym również postanowienia zawartego w Załącznikach, pozostaje bez wpływu na ważność pozostałych postanowień Umowy. W przypadku uznania niektórych postanowień Umowy za nieważne, Strony będą dążyć do zastąpienia nieważnych postanowień postanowieniami wywołującymi taki sam skutek gospodarczy.
7. Strony ustalają, iż w przypadku zaistnienia jakichkolwiek sporów w związku z Umową, będą dążyły do ich rozstrzygnięcia w sposób polubowny w drodze negocjacji. W przypadku nie dojścia do porozumienia przez Strony w terminie 30 (trzydziestu) dni od dnia otrzymania zawiadomienia o sporze, każda ze Stron może poddać rozstrzygnięcie sporu sądowi powszechnemu, właściwemu miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
8. W przypadku sprzeczności postanowień dokumentu Umowy z postanowieniami zawartymi w Załącznikach rozstrzygające znaczenie mają postanowienia zawarte w Umowie. Strony wyłączają stosowanie sprzecznych postanowień Załączników regulujących w sposób odrębny zagadnienia niż Umowa. Strony, o ile będzie taka potrzeba sporządzą protokół niezgodności.

*Załączniki:*

1. *Oferta wykonawcy*

**WYKONAWCA**

**ZAMAWIAJĄCY**